



ZIZURKILGO UDALA

OHIKO OSOKO BILKURARAKO DEIA

Honen bidez, Ohiko Osoko Bilkurarako deitzen dizut:

Eguna: 2014ko martxoaren 14a, astelehena

Ordua: 19:00

Tokia: Udaletxeo Osoko Bilkuren Aretoa

CONVOCATORIA A PLENO ORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Ordinario a celebrar:

Día: 14 de Abril de 2.014, lunes

Hora: 19:00

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

EGUNEKO AZTERGAIAK

1.- AURREKO UDALBATZARRAREN AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA (2014.01.27).

2.- 2014 URTERAKO AURREKONTUA ETA UDALEKO PLANTILA ORGANIKOA ONARTZEA.

3.- TOLOSALDEA GARATZENEKO KAPITAL EGOKITZAPENA.

4.- INFORMAZIOA ELKARRI LAGATZEKO, GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUAREN ETA ZIZURKILGO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA ONARTZEA.

5.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (2014/12tik 2014/72ra).

6.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

ORDEN DEL DIA

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DEL PLENO ANTERIOR (27.01.2014).

2.- APROBACION DEL PRESUPUESTO DEL AÑO 2.014 JUNTO CON LA PLANTILLA ORGANICA.

3.- ADECUACION DEL CAPITAL DE TOLOSALDEA GARATZEN.

4.- APROBACION DEL CONVENIO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE ZIZURKIL, PARA LA CESION RECIPROCA DE INFORMACION.

5.- COMUNICACION DE DECRETOS DE ALCALDIA (12/2014 al 72/2014).

6.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Zizurkil, 2014ko apirilaren 10ean.

Alkatea.

Zizurkil, 10 de Abril de 2.014

El Alcalde.





ZIZURKILGO UDALA

**2014ko APIRILAREN 14an
EGINDAKO OHIKO OSOKO
BILKURAKO AKTA**

**ACTA DE LA SESION DE PLENO
ORDINARIO CELEBRADA EL DIA 14 DE
ABRIL DE 2.014**

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEA / ALCALDE:

José María Luengo Zapirain Jauna (Bildu)

ZINEGOTZIAK/CONCEJALES:

Alaitz Ormazabal Goenaga (Bildu)
M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.)
Leire Zubeldia De Esteban (Bildu)
Eva Usandizaga Mujika (Bildu)
Aratz Alkorta Irazusta (Bildu)
Aitor Sarasua Arruti (Bildu)
Nerea Lizarraga Gabirondo (Bildu)
Aritz Esnaola Arruti (Bildu)
Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.)

IDAZKARIA /SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hamalauko apirilaren hamalauko hemeretzi orduak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udaltzatza bildu da, Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin. Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.) zinegotzia ez da etorri.

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela legez ezarritako quoruma bertan dagoelako.

**1.- AURREKO UDALBATZARRAREN
AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA
(2014.01.27).**

M^a Angeles Lazkano Larrañaga zinegotziak (E.A.J.-P.N.V.) adierazten du ez dagolea konforme 3. eta 4. puntuen idazkerarekin eta zuzentzea eskatzen du.

Eskatutako zuzendu ondoren, Udaltzatza aho batez erabaki du 2014ko ilbeltzaren 27an egindako Bilkuraren Akta onartzea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las diecinueve horas del día catorce de Abril de dos mil catorce, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia del Señor Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan, no asistiendo el concejal Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.).

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

**1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL
ACTA DEL PLENO ANTERIOR
(27.01.2014).**

La concejal M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.) comunica que no está conforme con la redacción de sus comentarios en los puntos 3^o y 4^o y solicita su subsanación.

Una vez subsanados, la Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar el Acta del Pleno celebrado el día 27 de Enero de 2.014



ZIZURKILGO UDALA

2.- 2014 URTERAKO AURREKONTUA ETA UDALEKO PLANTILA ORGANIKOA ONARTZEA.

Alkate Jaunak 2014 urterako Aurrekontua dagokion Plantila Organikoarekin aurkeztu du onartzeko.

Bere espedientean doan dokumentazioaren berri eman da, besteak beste, Idazkaritza-Kontuhartzaitzako txostena, eragozpenak ikusi baititu, gastuen I. Kapituluko kreditu bat behar bezala ez dagoelako.

Ogasun Batzordearen aldeko irizpena ere ikusi da.

Kontuan hartu dira ondoko lege eta araudiak: Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 14 eta 15 artikulua eta Toki Administrazioen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legean ezarritakoa

Ondoren 2014urteko Aurrekontua eta Plantila Organikoa onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Alde: 8 (8 Bildurenak).
- Aurka: 0.
- Abstentzioak: 2 (2 E.A.J.-P.N.Vrenak).

Beraz, Udalbatzarrak, gehiengo absolutuaren botuekin hau erabaki du:

Lehena.- Hasierako onespina ematea 2014 urteko Aurrekontuari (I Eranskina) eta dagokion Plantila Organikoari (II Eranskina).

Bigarrena.- Hamabost eguneko epean jendurrean jartzea, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoren, interesdunek erreklamazioak aurkezteko aukera izan dezaten.

Hirugarrena.- Erreklamaziorik aurkezten ez bada, behin betiko onartutzat joko da 2014 urteko Aurrekontua eta Plantila Organikoa eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

2.- APROBACION DEL PRESUPUESTO DEL AÑO 2.014 JUNTO CON LA PLANTILLA ORGANICA.

El Señor Alcalde presenta para su aprobación el Presupuesto para el ejercicio de 2.014, junto con la correspondiente plantilla Orgánica.

Se da cuenta de la documentación que consta en el expediente, entre ellos el informe de Secretaría-Intervención que presenta un reparo por la inadecuación de un crédito en el Capítulo I de Gastos.

Visto el dictamen favorable de la Comisión de Hacienda.

Vistos los artículos 14 y 15 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de Diciembre y lo dispuesto en la Ley 7/1985 de 2 de Abril reguladora de las Bases de Régimen Local

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación del Presupuesto del ejercicio 2.014 y la Plantilla Orgánica, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 8 (8 de Bildu).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 2 (2 de E.A.J.-P.N.V.).

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría absoluta, acuerda:

Primero.- Aprobar inicialmente el Presupuesto del año 2.014 (Anexo I) junto con la Plantilla Orgánica para dicho ejercicio (Anexo II).

Segundo.- Exponer el expediente al público, previo anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, por un periodo de quince días, a fin de que por los interesados puedan formularse reclamaciones.

Tercero.- El Presupuesto del año 2.014, junto con la Plantilla Orgánica, se entenderá aprobado definitivamente en el caso de que no se presenten reclamaciones ni sugerencias, y será publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.



ZIZURKILGO UDALA

3.- TOLOSALDEA GARATZEN S.A.KO KAPITAL EGOKITZAPENA.

Jakinarazten da Tolosaldea Garatzen S.A.ko Administrazio Kontseiluak 2014ko martxoaren 13an osatutako txostenean 0,10 euroko balio nominala duten 62.830 akzio berri jaulkiz Sei mila berrehun eta laurogeita hiru (6.283) euroko kapital zabalkundea proposatu duela.

Horregatik, merkataritza-eragiketa hauek egitea proposatzen da:

- a) Akzioen balioa murriztea. 6,010121 euroko balio nominala izatek, 0,10 euroko balioa izatera igaroko dira. Ondorioz, 608.733 akzio berri jaulkitzea onartu beharko da, eta proportzionalki esleituko dira akziodun guztien artean.
- b) Kapital soziala sei mila berrehun eta laurogeita bat (6.281) euro murriztea, 0,10 euroko balio nominaleko 62.810 akzio amortizatuz eta ekarpenen balioa itzuliz, eta akordio osagarriak hartuz, bereziki estatutu sozialak aldatuz.
- c) Kapital soziala sei mila berrehun eta laurogeita hiru (6.283) euro handitzea, 0,10 euroko balio nominaleko 62.830 akzio berri jaulkiz, diru-ekarpen berrien kargura, eta akordio osagarriak hartuz, bereziki estatutu sozialak aldatuz.

Gaur egun, Udal honek Tolosaldea Garatzen S.A.ko 500 akzio ditu, 6,010121 euroko balio nominalekoa bakoitza. Guztira 3.005,06 euro osatzen dute horrela.

Proposamenaren arabera, Udalak Tolosaldea Garatzen S.A.ko 34.460 akzio izango ditu, 0,10 euroko balio nominalekoak; hau da, guztira, 3.446 euro. Aldea kontuan hartuta, Udalak 440,94 euroko ekarpena egin beharko luke (biribilduta, 441 euro).

3.- ADECUACION DEL CAPITAL DE TOLOSALDEA GARATZEN S.A.

Se da cuenta de la propuesta realizada por el Consejo de Administración de Tolosaldea Garatzen S.A. en su informe de fecha 13 de Marzo de 2.014, de aumento del capital social por un importe total de Seis mil doscientos ochenta y tres (6.283) euros, mediante la emisión de 62.830 nuevas acciones de 0,10 euros de valor nominal cada una de ellas.

Por ello se propone la realización de las siguientes operaciones mercantiles:

- a) Disminución del valor de las acciones, que pasarán de tener un valor nominal de 6,010121 euros a tener un valor de 0,10 euros, por lo que deberá aprobarse, consecuentemente, la emisión de 608.733 nuevas acciones que serán adjudicadas de forma proporcional entre todos los accionistas.
- b) Reducir el capital social en Seis mil doscientos ochenta y un (6.281) euros, mediante la amortización de 62.810 acciones de 0,10€ de valor nominal y devolución del valor de las aportaciones, adoptando los acuerdos complementarios, en especial modificando los Estatutos sociales.
- c) Aumentar el capital social en Seis mil doscientos ochenta y tres (6.283) euros, mediante la emisión de 62.830 nuevas acciones de 0,10€ de valor nominal y con cargo a nuevas aportaciones dinerarias, adoptando los acuerdos complementarios, en especial modificando los Estatutos sociales.

Actualmente este Ayuntamiento posee 500 acciones de Tolosaldea Garatzen S.A. por valor nominal de 6,010121 euros cada una de ellas, que suponen un importe total de 3.005,06 euros.

La propuesta supone que este Ayuntamiento pase a tener 34.460 acciones de Tolosaldea Garatzen S.A, con un valor nominal de 0,10 euros cada una de ellas, que suponen un importe total de 3.446 euros. Esta diferencia supone que este Ayuntamiento debería aportar 440,94 euros (redondeado en 441 euros).



ZIZURKILGO UDALA

Eragiketa horren bidez, Zizurkilgo Udalak Tolosaldea Garatzen S.A.n izango lukeen partaidetza handitu egingo litzateke, % 4,90ekoa izatetik, % 5,57koa izatera igaroz.

Ondoren aurkeztutako proposamena onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Alde: 10 (8 Bildurenak eta 2 E.A.J.-P.N.Vrenak).
- Aurka: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz, Udalbatzarrak, aho batez, honako hau erabaki du:

Lehena.- Tolosaldea Garatzen S.A.ko Administrazio Kontseiluak 2014ko martxoaren 13ko txostenean proposatutakoaren arabera, guztira Sei mila berrehun eta laurogeita hiru (6.283) euroko balioa duten 0,10 euroko balio nominaleko 62.830 akzio berri jaulkiz egingo den kapital zabalkundeari dagozkion 4.410 akzio berri bereganatzea eta harpidetzea, 441 euroko balio nominala dutenak guztira.

Bigarrena.- Nerea Lizarraga Gabirondo zinegotzia izendatzea, sozietateak 2014ko maiatzaren 12an egingo duen Azkiodunen Batzar Orokorrean parte har dezan aipatu den erabakia hartzeko

4.- INFORMAZIOA ELKARRI LAGATZEKO, GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUAREN ETA ZIZURKILGO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA ONARTZEA.

Gaia mahai gainean geratzen da datorren bilkura arte.

Con esta operación, el porcentaje de participación del Ayuntamiento de Zizurkil en Tolosaldea Garatzen S.A. pasaría de ser del 4,90 % al 5,57 %.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la propuesta presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 10 (8 de Bildu y 2 de E.A.J.-P.N.V.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda:

Primero.- Asumir y suscribir 4.410 nuevas acciones por su valor nominal conjunto de 441 euros, respecto al aumento de capital social propuesto por el Órgano de Administración de Tolosaldea Garatzen S.A. en su informe de fecha 13 de Marzo de 2.014, por un importe total de Seis mil doscientos ochenta y tres (6.283) euros, mediante la emisión de 62.830 nuevas acciones de 0,10 euros de valor nominal cada una de ellas.

Segundo.- Facultar a la concejal Doña Nerea Lizarraga Gabirondo para que acuda a la Junta General de Accionistas de la sociedad que se celebrará el próximo 12 de Mayo de 2014, tomando los acuerdos oportunos para el cumplimiento de lo dispuesto en este acuerdo.

4.- APROBACION DEL CONVENIO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE ZIZURKIL, PARA LA CESION RECIPROCA DE INFORMACION.

El tema queda sobre la mesa hasta una próxima Sesión.



ZIZURKILGO UDALA

5.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (2014/12tik 2014/72ra).

2014ko ilbeltzaren 24tik apirilaren 8ra Alkateak sinatutako 2014/12tik 2014/72ra zenbakia duen Dekretuen berri ematen da. Jatorrizkoak, Alkatezaren Dekretu Liburuan jasota daude eta bertan aztertu daitezke.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

Beste aztergairik gabe, eta hemeretzi orduak eta berrogei minutuak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

O.I.
ALKATEA.

Vº Bº
EL ALCALDE.



5.- COMUNICACION DE DECRETOS DE ALCALDIA (del 12/2014 al 72/2014).

Se da cuenta del listado de los Decretos nº 12/2014 al 72/2014 firmados por la Alcaldía entre el 24 de Enero y el 8 de Abril de 2.014 cuyos originales se conservan y pueden ser examinados en el Libro de Decretos de Alcaldía.

La Corporación se da por enterada.

Y sin más asuntos que tratar, y siendo las diecinueve horas y cuarenta minutos, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.



ZIZURKILGO UDALA

I ERANSKINA -- ANEXO I

2014rako DIRUSARREREN AURREKONTUA		PRESUPUESTO DE INGRESOS PARA EL 2.014
1 KAPITULUA	ZERGA ZUZENAK IMPUESTOS DIRECTOS	586.000
2 KAPITULUA	ZEHARKAKO ZERGAK IMPUESTOS INDIRECTOS	90.000
3 KAPITULUA	TASAK ETA BESTE DIRUSARRERAK TASAS Y OTROS INGRESOS	314.510
4 KAPITULUA	OHIZKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.687.670
5 KAPITULUA	DIRUSARRERA PATRIMONIALAK INGRESOS PATRIMONIALES	20.600
6 KAPITULUA	INBERTSIO ERREALAK BESTERENTZEA ENAJENACION DE INVERSIONES REALES	71.925
7 KAPITULUA	KAPITAL TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	349.480
8 KAPITULUA	FINANTZA AKTIBOAK ACTIVOS FINANCIEROS	3.155
		GUZTIRA / TOTAL 3.123.340

2014rako GASTUEN AURREKONTUA		PRESUPUESTO DE GASTOS PARA EL 2.014
1 KAPITULUA	LANGILEEN ORDAINKETA REMUNERACIONES DEL PERSONAL	1.180.445
2 KAPITULUA	ONDASUN ETA ZERBITZUAK EROSTEA COMPRA DE BIENES Y SERVICIOS	546.555
3 KAPITULUA	INTERESAK INTERESES	37.450
4 KAPITULUA	OHIZKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES	606.755
6 KAPITULUA	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	467.835
9 KAPITULUA	FINANTZA PASIBOAK PASIVOS FINANCIEROS	284.300
		GUZTIRA / TOTAL 3.123.340



II ERANSKINA – ANEXO II

ZIZURKILGO UDALA

2014. URTEKO PLANTILA ORGANIKOA

1- KARRERAKO FUNTZIONARIOENTZAT GORDETAKO PLAZAK

<i>Izena</i>	<i>Kopurua</i>	<i>Taldea</i>	<i>Egoera</i>
IZAERA NAZIONALEKO HABILITAZIO ESKALA <i>Idazkaritza-Kontuhartzaitza azpieskala</i> Idazkari-Kontuhartzailea, 3.Maila	1	A1	Jabetzan
ADMINISTRAZIO OROKORREKO ESKALA <i>Administrarien Azpieskala</i> Administraria	3	C1	2 Jabetzan 1 Hutsa
<i>Laguntzaileen Azpieskala</i> Administrari Laguntzailea	1	C2	Jabetzan
ADMINISTRAZIO BERIZIKO ESKALA <i>Azpieskala Teknikoa</i> - Goi Mailako teknikarien mota Goi mailako teknikaria (Arkitektoa)	1	A1	Jabetzan
- Erdi Mailako teknikarien mota Erdi mailako teknikaria	4	A2	Jabetzan
- Teknikari Laguntzaileen mota Teknikari laguntzailea	1	C1	Jabetzan
ZERBITZU BEREZIEN AZPIESKALA - Udaltzainak eta hauen laguntzaileen mota Udaltzain laguntzailea	3	C2	Jabetzan
- Lanbideetako langileen mota Arduraduna	1	C2	Jabetzan
Ofiziala	1	C2	Jabetzan
Eraikinen zaintzailea	1	C2	Jabetzan

2- LAN KONTRATU FINKOKO LANGILEEI GORDETAKO PLAZAK

<i>Izena</i>	<i>Kopurua</i>	<i>Taldea</i>	<i>Egoera</i>
Peoi-Laguntzailea	1	E	Jabetzan
Kalegarbitzailea	2	E	1 Hutsa
Udal eraikin eta instalazio garbitzailea	4	E	2 Jabetzan 2 Hutsak



ZIZURKILGO UDALA

PLANTILLA ORGANICA PARA EL AÑO 2014

1. PLAZAS RESERVADAS A FUNCIONARIOS DE CARRERA

<i>Denominación</i>	<i>Plaza</i>	<i>Cargo</i>	<i>Situación</i>
ESCALA DE HABILITADOS NACIONALES			
<i>Subescala de Secretaria Intervención</i>			
Secretario-Interventor, clase tercera	1	A1	Propiedad
ESCALA DE ADMINISTRACIÓN GENERAL			
<i>Subescala Administrativa</i>			
Administrativo	3	C1	2 Propiedad 1 Vacante
<i>Subescala Auxiliar</i>			
Auxiliar Administrativo	1	C2	Propiedad
ESCALA DE ADMINISTRACIÓN ESPECIAL			
<i>Subescala Técnica</i>			
- Clase Técnicos Superiores			
Técnico superior (Arquitecto)	1	A1	Propiedad
- Clase Técnicos Medios			
Técnico medio	4	A2	Propiedad
- Clase Técnicos Auxiliares			
Técnico auxiliar	1	C1	Propiedad
SUBESCALA DE SERVICIOS ESPECIALES			
- Clase Policía Municipal y sus Auxiliares			
Auxiliar de policía municipal	3	C2	Propiedad
- Clase Personal de Oficios			
Encargado	1	C2	Propiedad
Oficial	1	C2	Propiedad
Mantenimiento de edificios	1	C2	Propiedad

2. PLAZAS RESERVADAS A PERSONAL LABORAL FIJO

<i>Denominación</i>	<i>Plaza</i>	<i>Cargo</i>	<i>Situación</i>
Peón-Enterrador	1	E	Propiedad
Barrendero	2	E	1 Vacante
Limpieza edificios e instalaciones	4	E	2 Propiedad 2 Vacantes